

## MARIANNA HAJDUK

ur. 1926; Izbica



Miejsce i czas wydarzeń	Izbica, dwudziestolecie międzywojenne
Słowa kluczowe	Izbica, dwudziestolecie międzywojenne, okres powojenny, pompy, ujęcia wody, pranie w rzece, życie codzienne

### Ujęcia wody w Izbicy

W Izbicy były pompy trzy, takie tłoczące, to wszystko żydowskie, [ale] jak Polacy mieszkali, [to też] brali wodę. Nasza wieś, na wzgórkach, to miała na dole takie źródło wody. Rolnicy, obmurowali to źródło, zrobili dach, przykryli, żeby tam brud [się] nie sypał, a tu, na brzegach, takie dwa otwory, z jednej strony i z drugiej, przychodziło się do tej studni, nabierało wody wiadrami i niosło się na ramionach na wieś, na te górki, po schodach. Jak przyszła zima [i trzeba było] napić krowy, [zrobić] pranie czy coś, to była męka, ślizgawica. Później tej wody nie było gdzie wylewać. Musiało się znosić, na główną szosę [i] wylewać w burzowe studzienki.

[Latem to] mydliło [się] te rzeczy [do prania], a później do płukania, brało się w prześcieradło [i szło się] do rzeki płukać.

Data i miejsce nagrania	2015-09-03, Izbica
Rozmawiał/a	Wioletta Wejman
Transkrypcja	Katarzyna Maceńko
Redakcja	Weronika Prokopczuk
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"